

AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

GEMEINDE TRAUNKIRCHEN
ORTSPLATZ 1
4801 TRAUNKIRCHEN

Datum 07.10.2025
Kundenr. 10001380
Gutachtenr. 328675

TRINKWASSER – GUTACHTEN inkl. INSPEKTIONSBERICHT

GUTACHTEN (gemäß TWV BGBl. II 304/2001)

1. Angaben zur Wasserversorgungsanlage:

Anlagenbezeichnung: WV Gemeinde Traunkirchen

Anlagen ID: 7181000

Versorgungsumfang: kommunale Wasserversorgung

Verteilte Wassermenge (m³/d): 270

Anzahl versorgter Personen: 1500

Projekt: 76 Trinkwasseruntersuchung für Mitglieder OÖ WASSER

Dieses Gutachten wird elektronisch in das von der zuständigen Behörde dafür zur Verfügung gestellte Datensystem übermittelt.

2. Feststellungen aufgrund der durchgeführten Prüfungen:

Bei der (den) untersuchten Probe(n) wurden Parameterwerte der Trinkwasserverordnung (BGBl. II 304/2001) bzw. des Lebensmittelbuches CODEX (Kapitel B1, Anh. 3 "Zusätzliche Kriterien") überschritten.

Überschreitung von Indikatorwerten bei Auftragsnr./Analysenr.: 747409/233350

Koloniezahl bei 22°C

Coliforme Bakterien

Überschreitung von Parameterwerten bei Auftragsnr./Analysenr.: 747409/233350

Intestinale Enterokokken

E. coli

AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum 07.10.2025
Kundennr. 10001380
Gutachtennr. 328675

3. Beim Lokalaugenschein wurden folgende Mängel festgestellt:

Feststellungen (nur Mängel): keine

4. Notwendige Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der einwandfreien Wasserqualität:

Lokalaugenschein: keine

Überschreitung von Indikatorwerten bei Auftragsnr./Analysenr.: 747409/233350

Überschreitung von Parameterwerten bei Auftragsnr./Analysenr.: 747409/233350

Die vorhandene Desinfektionsanlage ist auch weiterhin zu betreiben.

5. Mitgeltende(r) Prüfbericht(e): siehe Anlagen

Auftragsnummer/Analysennummer: 747409/233350

Auftragsnummer/Analysennummer: 747409/233351

Auftragsnummer/Analysennummer: 747409/233352

Auftragsnummer/Analysennummer: 747409/233353

Auftragsnummer/Analysennummer: 747409/233354

6. Beurteilung:

Das Wasser entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften. Das Wasser ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

gemäß §73, LMSVG autorisierter Gutachter:

AGROLAB Austria Mag. Harald Haginger

Hinweise

Eine auszugsweise Vervielfältigung dieses Berichtes ohne schriftliche Genehmigung der Inspektionsstelle ist untersagt.

AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

GEMEINDE TRAUNKIRCHEN
ORTSPLATZ 1
4801 TRAUNKIRCHEN

| | |
|--------------|------------|
| Datum | 07.10.2025 |
| Kundennr. | 10001380 |
| Gutachtennr. | 328675 |

INSPEKTIONSBERICHT (gem. ÖNORM M5874)

Angaben zur Wasserversorgungsanlage:

Anlagenbezeichnung: WV Gemeinde Traunkirchen

Anlagen ID: 7181000

Versorgungsumfang: kommunale Wasserversorgung

Verteilte Wassermenge (m³/d): 270

Anzahl versorgter Personen: 1500

Projekt: 76 Trinkwasseruntersuchung für Mitglieder OÖ WASSER

Dieses Gutachten wird elektronisch in das von der zuständigen Behörde dafür zur Verfügung gestellte Datensystem übermittelt.

Inspektion durch:

Waltenberger Johann

Datum:

27.05.25

Begutachtetes Objekt:

gesamte Anlage

AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum 07.10.2025
Kundennr. 10001380
Gutachtennr. 328675

Anlagenbeschreibung:

Quelle Zellerl neu: im Wald in einem gekennzeichneten Schutzgebiet, 2 Quellläste mit unbekannter Fassungstiefe speisen über eigene Zuleitungen in den ca. 50 m entfernten, betonierten Quellsammelschacht mit ordnungsgemäßer Abdeckung, Einstieg in die Vorkammer, Überlauf mit Froschklappe, speist in den Hochbehälter Jagawehr

Quelle Zellerl alt: im Wald in einem gekennzeichneten Schutzgebiet, Fassungstiefe unbekannt, speist in den 8 m entfernten Quellsammelschacht aus Kunststoff mit ordnungsgemäßer Abdeckung, Einstieg in die Vorkammer, Überlauf mit Froschklappe, speist in den Hochbehälter Jagawehr

Hochbehälter Jagawehr: betonierter Behälter mit Vorkammer und 2 Wasserkammern à 75 m³, durch Türe begehbar, ordnungsgemäßer Überlauf

Im Hochbehälter Jagawehr befindet sich die zertifizierte UV-Anlage: Reactor Spektron 70, Fa.

WEDECO, Betriebsbuch und Wartungsvertrag vorhanden

max. Durchfluss: 18,6 m³/h

Voralarm Referenzwert: 13,8 W/m²

Grenzwert Referenzwert: 13,1 W/m²

min. UV-Transmission 11 %

Quellen Eibling: 4 Quellen in der Ortschaft Mühlbachtal, ca. 300 m vom Versorgungsgebiet entfernt im Wald in einem gekennzeichneten Schutzgebiet,

Quelle 1: schachtbrunnenartige Quelle, aus Betonringen, ca. 3 m tief, ordnungsgemäße Abdeckung, die Quellen 2 - 4 sind ca. 2 - 3,5 m tief gefasst

Die 4 Quellen speisen über eigene Zuleitungen in den 200 m entfernten, betonierten Sammelbehälter mit Vorkammer und Wasserkammer, durch Türe begehbar, Überlauf mit Froschklappe, speist in das Versorgungsnetz und über 2 OW-Pumpen in die Hochbehälter Eck und Winkl

Zwischbehälter Buchberg

2x100m³ aus Edelstahl wird aus den Quellen Eibling gespeist

Hochbehälter Eck: betonierter Behälter mit gefliester Sohle (2 Kammern à 60 m³) im Wald, Vorraum vorhanden, durch Türe begehbar,

Im HB Eck befindet sich die Drucksteigerung für die Hochzone.

Hochbehälter Winkl: betonierter Behälter (1 Kammer, 150 m³) im Wald, Vorraum vorhanden, durch Türe begehbar

Feststellungen:

Festgestellte Mängel: keine

Das sichtbare nähere Umfeld der Wassergewinnungszone lässt einen ausreichenden Schutz für das Wasservorkommen erwarten.

Der sichtbare bauliche Zustand der Wassergewinnungsanlage verhindert eine Verunreinigung des Wassers in ihrem Bereich.

Die Einrichtungen für Transport und Speicherung sind augenscheinlich in einem solchen Zustand, dass keine Beeinträchtigung der Wasserqualität zu erwarten ist.

Die Anlage entspricht in hygienischer Hinsicht den Anforderungen.

Es werden Aufzeichnungen über die Eigenkontrolle geführt.

AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

| | |
|-------------|------------|
| Datum | 07.10.2025 |
| Kundenr. | 10001380 |
| Gutachtenr. | 328675 |

Die Anlage befindet sich in einem ordnungsgemäßen Zustand.

AGROLAB Austria Mag. Harald Haginger

Hinweise

Eine auszugsweise Vervielfältigung dieses Berichtes ohne schriftliche Genehmigung der Inspektionsstelle ist untersagt.